

# GENÈSE 21 vs 1

KJV-lite™ VERSES

## GENESIS 21 VS 1

In this chapter, the promise God gave to Abraham and Sarah is fulfilled; we laugh with them at Isaac's birth, later chapters include: the marriage of Isaac and Rebekah (chapter 24) the death of Abraham as well as the birth of Abraham's grandsons Esau and Jacob (chapter 25); and all the numerous [promises of God to Abraham, Isaac and Jacob](#) which are nationalistic promises still being fulfilled by their descendants, heirs of those promises scattered throughout the world in our 21<sup>st</sup> century,

Abraham was 100 years old; and Sarah was 90

**¹ And the LORD visited Sarah as He said,  
and the LORD did for Sarah as He spoke.**

**² For Sarah conceived and bore to Abraham a son in his old age, at the set time which God spoke to him.**

**³ And Abraham called the name of his son who was born to him, whom Sarah bare to him, Isaac.**

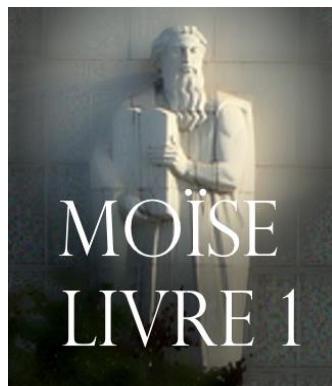
**⁴ And Abraham circumcised his son Isaac being eight days old, as God commanded him.**

**⁵ And Abraham was a hundred years old, when to him Isaac his son was born.**

**⁶ And Sarah said, God has made me laugh, and all who hear will laugh with me.**

**⁷ And she said, Who would have said to Abraham, that Sarah would nurse children? Yet I have borne him a son in his old age.**

**⁸ And the child grew, and was weaned: and Abraham made a great feast the same day Isaac was weaned.**



Dans ce chapitre, la promesse que Dieu a faite à Abraham et à Sara est accomplie; nous rions avec eux à la naissance d'Isaac, les chapitres suivants comprennent: le mariage d'Isaac et de Rebecca (chapitre 24), la mort d'Abraham ainsi que la naissance des petits-fils d'Abraham Esau et Jacob (chapitre 25); et toutes les nombreuses [promesses de Dieu à Abraham, Isaac et Jacob](#) qui sont des promesses nationalistes toujours accomplies par leurs descendants, héritiers de ces promesses dispersées à travers le monde au XXI<sup>e</sup> siècle,

Abraham avait 100 ans; et Sara avait 90 ans

**¹ Et le Seigneur rendit visite à Sara comme il l'avait dit, et le Seigneur fit pour Sara pendant qu'il parlait.**

**² Car Sara a conçu et a donné à Abraham un fils dans sa vieillesse, au temps fixé que Dieu lui a parlé.**

**³ Et Abraham a appelé le nom de son fils qui lui est né, que Sara lui a donné, Isaac.**

**⁴ Et Abraham circoncit son fils Isaac, âgé de huit jours, comme Dieu le lui avait ordonné.**

**⁵ Et Abraham avait cent ans, quand pour lui Isaac son fils est né.**

**⁶ Et Sara a dit: Dieu m'a fait rire, et tous ceux qui entendent riront avec moi.**

**⁷ Et elle a dit: Qui aurait dit à Abraham que Sara allaitait des enfants? Pourtant, je lui ai donné un fils dans sa vieillesse.**

**⁸ Et l'enfant grandit et fut sevré; et Abraham fit une grande fête le même jour qu'Isaac fut sevré.**

# GENÈSE 21 vs 1

KJV-lite™ VERSES

GENESIS 21 VS 1

**9 And Sarah saw the son of Hagar the Egyptian, who she had born to Abraham, mocking.**

**10 So she said to Abraham, Cast out this slave-woman and her son: for the son of this slavewoman will not be heir with my son, with Isaac.**

**11 And very displeasing was the matter in Abraham's sight / in his view because of his son.**

**12 And God said to Abraham, Let it not be displeasing in your sight because of the boy, or because of your slavewoman; in all that Sarah has said to you, listen to her voice;**

**for in Isaac will your seed be called.** / and it really begs the question, where was this promise of God fulfilled in Abraham? Where are these offspring of Abraham called by the name of **Isaac**? And since, **Isaac** means: **laughter**, when you hear the answer, you probably will be laughing, too.

Notice, Abraham nor Isaac were Jewish. Abraham's great-grandson **Judah** would not be born until his father Jacob was born; and then grew up... and fathered 12 sons, 10 who did **not** identify with the House of **Judah**; none of them were **Jewish**; and those of the House of Judah were not referred to as Jewish for almost 1000 years... until they returned from Babylon captivity. [For more about Isaac, check out Hosea 1](#)

**13 And yet of the son of the slavewoman I will make a nation, because he is your offspring.**

**14 And Abraham arose early in the morning, and took bread, and a bottle of water, and gave it to Hagar, putting it on her shoulder and the child / Ishmael, and sent her away: and she departed, and wandered in the wilderness of Beersheba.**

**15 And when the water was finished in the bottle, she put the child under one of the shrubs,**

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**9 Et Sara vit le fils d'Agar l'Égyptien, qu'elle était née d'Abraham, se moquer.**

**10 Elle dit donc à Abraham: Chasse cette esclave et son fils: car le fils de cette esclave ne sera pas l'héritier de mon fils, d'Isaac.**

**11 Et c'était très déplaisant aux yeux d'Abraham / à ses yeux à cause de son fils.**

**12 Et Dieu dit à Abraham: Que cela ne te déplaît pas à cause de l'enfant ou à cause de ta servante; dans tout ce que Sara vous a dit, écoutez sa voix;**

**car en Isaac ta semence sera appelée.** / et cela pose vraiment la question, où cette promesse de Dieu a-t-elle été accomplie en Abraham? Où sont ces descendants d'Abraham appelés par le nom d'**Isaac**? Et depuis, **Isaac** signifie: **rire**, quand vous entendrez la réponse, vous rirez probablement aussi.

Voyez qu'Abraham et Isaac n'étaient pas juifs. L'arrière-petit-fils d'Abraham, **Juda**, ne naîtra pas avant la naissance de son père Jacob; puis a grandi... et a engendré 12 fils, 10 qui ne se sont pas identifiés à la maison de **Juda**; aucun d'eux n'était **juif**; et ceux de la maison de Juda n'ont pas été appelés juifs pendant près de 1000 ans... jusqu'à leur retour de la captivité de Babylone. [Pour en savoir plus sur Isaac, consultez Osée 1](#)

**13 Et pourtant, du fils de l'esclave, je ferai une nation, parce qu'il est ta progéniture.**

**14 Et Abraham se leva tôt le matin, et prit du pain et une bouteille d'eau, et le donna à Agar, le mettant sur son épaule et l'enfant / Ismaël, et la renvoya. Elle partit et erra dans le désert de Beersheba.**

**15 Et quand l'eau a été finie dans la bouteille, elle a mis l'enfant sous l'un des arbustes,**

# GENÈSE 21 vs 1

KJV-lite™ VERSES

## GENESIS 21 VS 1

**16** and she went and sat down opposite him, about the distance of a bowshot: for she said, Do not let me see the child die. And she sat nearby him, and lifted up her voice, and wept.

**17** And God heard the voice of the boy; and the angel of God called to Hagar from heaven, and said to her, What ails you, Hagar? fear not; for God has heard the voice of the boy there, where he is.

**18** Arise, lift up the boy, and hold him in your hand; for I will make him a great nation.

**19** And God opened her eyes, and she saw a well of water; and she went, and filled the bottle with water, and gave the boy a drink.

**20** So was God with the boy; and he grew and lived in the wilderness, and became a great archer.

**21** And he lived in the wilderness of Paran: and his mother took for him a wife from the land of Egypt.

**22** And it happened at that time, that Abimelech and Phicol the commander of his army spoke to Abraham, saying, God is with you in all you do:

**23** now therefore pledge to me here before God that you will not deal falsely with me, nor with my offspring,

nor with their offspring: but according to the kindness that I have shown you, you will show to me and the land that you have sojourned in.

**24** And Abraham said, I pledge.

**25** And Abraham reproved Abimelech because of a well of water that the servants of Abimelech had seized.

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**16** et elle est allée s'asseoir en face de lui, à la distance d'un arc-en-ciel: car elle a dit: Ne me laisse pas voir mourir l'enfant. Et elle s'assit près de lui, éleva la voix et pleura.

**17** Et Dieu a entendu la voix du garçon; et l'ange de Dieu appela Agar du ciel, et lui dit: Qu'est-ce qui te fait mal, Agar? n'ayez pas peur; car Dieu a entendu la voix de l'enfant là où il est.

**18** Lève-toi, soulève le garçon et tiens-le dans ta main; car je ferai de lui une grande nation.

**19** Et Dieu lui ouvrit les yeux, et elle vit un puits d'eau; et elle est allée, a rempli la bouteille d'eau et a donné à boire au garçon.

**20** Dieu aussi était avec le garçon; et il a grandi et a vécu dans le désert, et est devenu un grand archer.

**21** Et il vivait dans le désert de Paran; et sa mère prit pour lui une femme du pays d'Égypte.

**22** Et il arriva à ce moment-là qu'Abimélec et Phicol, le commandant de son armée, parlèrent à Abraham, disant: Dieu est avec vous dans tout ce que vous faites:

**23** maintenant donc, promets-moi ici devant Dieu que tu ne traiteras pas faussement avec moi, ni avec ma progéniture,

ni avec leur progéniture: mais selon la bonté que je t'ai montrée, tu me montreras et la terre que tu as séjourné dans.

**24** Et Abraham a dit: je m'engage.

**25** Et Abraham reprit Abimélec à cause d'un puits d'eau que les serviteurs d'Abimélec avaient saisi.

# GENÈSE 21 vs 1

GENESIS 21 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**26** And Abimelech said, I do not know who has done this thing; nor did you tell me, nor did I hear of it until today.

**27** And Abraham took sheep and oxen, and gave them to Abimelech; and the two of them made a covenant.

**28** And Abraham set seven ewe lambs of the flock by themselves.

**29** And Abimelech said to Abraham,

What do these seven ewe lambs mean which you have set by yourselves?

**30** And he said, You will take these seven ewe lambs from my hand, that they be a witness to me, that I dug this well.

**31** Therefore he called that place Beersheba; because there the two of them made an oath.

**32** Thus they made a covenant at Beersheba: then Abimelech arose, and Phicol the commander of his army, and they returned to the land of the Philistines.

**33** And Abraham planted a grove in Beersheba, and there called on the name of the LORD, the Eternal God.

**34** And Abraham stayed in the land of the Philistines many days.

**26** Et Abimélec a dit: Je ne sais pas qui a fait cette chose; tu ne me l'as pas dit non plus, je n'en ai pas entendu parler jusqu'à aujourd'hui.

**27** Et Abraham prit des brebis et des bœufs, et les donna à Abimélec; et les deux d'entre eux ont fait une alliance.

**28** Et Abraham mit seuls sept brebis agneaux du troupeau.

**29** Et Abimélec dit à Abraham:

que signifient ces sept agneaux que vous avez mis eux-mêmes?

**30** Et il dit: Vous prendrez ces sept brebis agneaux de ma main, afin qu'elles soient témoins de moi, que j'ai bien creusé cela.

**31** C'est pourquoi il a appelé ce lieu Beer-Shéba; parce que tous les deux ont prêté serment.

**32** C'est ainsi qu'ils firent alliance à Beer-Shéba; puis Abimélec se leva, et Phicol le commandant de son armée, et ils retournèrent au pays des Philistins.

**33** Et Abraham planta un bosquet à Beer-Shéba, et là y invoqua le nom du Seigneur, le Dieu éternel.

**34** Et Abraham resta plusieurs jours au pays des Philistins.

---

**Every Praise**

His Sheep Hear His Voice And Follow Him

**La Joie**

Ses moutons écoutent sa voix et le suivent